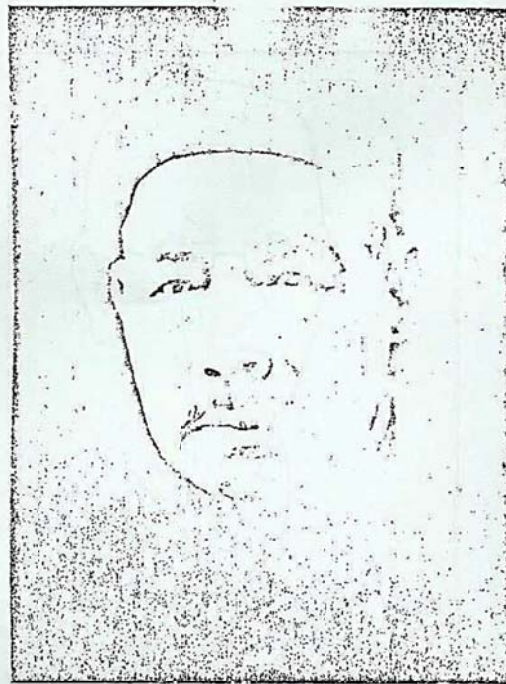


陳公任國

陳公任國。廣東省台山縣人。一歲之十
七歲。在現里從師習經史之學。十八。年。入
商。就同邑計策。當其時。之。之。之。之。之。之。
○ 服務三年。○ 故政。之。之。之。之。之。之。
○ 亦約三載。○ 美國。之。之。之。之。之。之。



陳公任國

○ 公不好名。自民國啓建。從不以革命先進自
居。一志維商。不求官顯。來港創辦陸海通有
限公司。務拓實業。以利民生。當組織時。親
往美洲各埠。所到之處。華僑皆表歡迎。大股
運集。繼而陸海通人壽保險有限公司。陸海通
旅館。陸海通銀行。陸海通飯店。六國飯店。
藥酒酒店等。先後創立。無不興。嗣以年事
日高。而暫辭符祥君。辦事幹練。克繼大志。

○ 若遇要公。仍須
商承之也。公除任
陸海通有限公司董
事會主席外。並充
上海聯保水火險有
限公司董事。生平
樂善好施。關心教
育。當公七秩開一
度壽時。於廣州公
醫學院。台山水園
則正學校。曾慨捐
款巨萬。又公深得
基督教真諦。忠厚

特延之往。公為總理父兄內外發展之志。欣然
就道。受任後。整理有方。營業大進。任事六
年。為謀獨立進展計。乃派前告退。在三藩市
自設保險堂。其。其。其。其。其。其。
○ 滿清末葉。○ 當地。之。之。之。之。之。之。
○ 異族主政。○ 異。之。之。之。之。之。之。
○ 革命首領。之。之。之。之。之。之。
同盟會為會員。之。之。之。之。之。之。

和平。與人無忤。故鄉人美其名曰阿婆。以其
凡事具有婆心。足為後輩矜式也。公年弱冠。
娶鄭氏為室。生二子一女。女適李。長男符祥
○ 年五十五。曾讀於上海南洋公學。及廣州嶺
南學堂。次男元奎。年四十一。畢業於德國柏
林大學。醫學博士。公。公。公。公。公。公。
年正月念三日。終於民國五年九月初三日。
享壽七十五歲。

THE LATE Mr. CHAN YAM KWOK.

The late Mr. Chan Yam Kwok was a native of Toishan District, Kwangtung Province, born in 1861. He acquired his education at his native village and when he was eighteen years of age he worked in a Chinese drug store in his neighboring town. Three years later, he transferred to another shop and again he remained for three years.

Then he crossed the oceans and proceeded to America, where he worked in the Chee Chung Wo Chinese Drug Store, San Francisco, California. He stayed in the post for six years and when he had accumulated sufficient means to be independent, he established the Po Chi Tong, which was also dealing in Chinese drugs. His experience and business acumen enabled him to become prosperous in the shortest span of time.

Mr. Chan was a faithful nationalist. He had helped a great deal in building of the Chinese Republic. He was an intimate friend of the late Dr. Sun Yat Sen and had for several times assisted the latter in revolutions. After the Republic of China was firmly established, Mr. Chan did not boast for his merits but ran on his business as usual.

Then he came to Hongkong and devoted himself to the commercial field. He initiated the Luk Hoi Tung & Co., Ltd.; the Luk Hoi Tung Life Assurance Co., Ltd., the Luk Hoi Tung Hotel and Restaurant; the Luk Hoi Tung Dispensary; the Luk Kwok Hotel; and the Nathan Hotel.

Besides the above mentioned, he was also director of the Shanghai Fire and Marine Insurance Co., Ltd. He contributed a large sum of money to the Public Hospital in Canton and the Chik Ching School in his native town.

Married at twenty, Mr. Chan had a couple of son and a daughter. He died in 1936, with a ripe old age of seventy-five and to the mournfulness of most people of the Chinese community.